

Виходить у Львові  
що дня (крім неділь і  
гр. кат. съят) о 5-ї  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнедкого ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи  
звертають ся лише на  
скриме жадаве і за зложе-  
женем оплати поштової.

Рекламації  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(З краєвого сойму. — Непокій в Інсбруку і Триесті. — Вибори в Італії. — Англо-російський конфлікт. — З поля війни).

На посліднім засіданні сойму по відповідах правительственного комісаря на ділкі інтерпелациі, станула на порядку дневним справа „свинських ковтків“. Комісія гospодарства краєвого предкладала, щоби ковтки задержати, а лаш тих, що їх закладають, поучити, щоби они то робили без шкоди для здоров'я безроз. В дискусії забирає голос насамперед пос. Ценьский, і домагався як найдаліше ідутих шильг в сій справі. Пос. Гурик виступив взагалі проти роблення великої трудної в торівли безрозами і против замикання великих просторів для вивозу. Пос. Кремпа виступив против замикання ковтків, бо они нічого не помагають. Бесідник поставив резолюцію жадаючу знесення ковтків і полос заразових, а на случай коли би его революція упала, жадав бодай увільнення поросних льох і випасових безроз від ковтків. В тім дусі промавляв також і пос. Стапіньский. На его погляд есть лише одно средство на свинську заразу: визначене премій для тих в-

теринарів, в котрих повітах не буде свинської зарази. При голосуванні ухвалено внесене комісії. Против него голосували лише польські людовці, Русини, о. Вільчкевич і столяровці. Опісля ухвалено приняти з призначенням до відомості звіт дирекції фонду пропінаційного, а на порядку дневним стала справа підвищення запоруки краю за вкладки галицької каси ощадності до висоти 90 міліонів корон. Про промові пос. Маріевского відложено справу до вечірного засідання і тоді ухвалено по-вісім внесені комісії банкової з революцією пос. Ценьского, щоби каса у видатках на „інтереси в ліквідації була ощадна“. Дальше залагоджено справу патронату над спілками ощадності і позичок, позеглено видлови повітовому в Городенці затягнуту позичку у висоті 45.000 корон і поручено Видлови краю, щоби в порозумінню з краєвим Радою шкільною розслідив справу підвищення платні для самостійних катехітів при школах народних.

В понеділок вечором відбулися знову демонстрації в Інсбруку. Вже коли було змеркло ся, зробило ся коло ратуша збіговиско, на чолі котрого станув всенімецький посол Штайн і розпочав сварку з висшим урядником поліційним, котрому грозив парасолем. Коли відтак поліція розігнала товпу, Штайн ше і появився на іншім місці але вже в всенімецьки-

ми послями Бергером і Шальком. По осьмій годині зібрала ся нова товпа перед замком і тут під проводом Штайна викрикували на правительство і співали німецьку патріотичну пісні „die Wacht am Rhein“. — У Відні, в Берні моранські і Грацу демонстрували студенти. В Берні ухвалили резолюцію жадаючу знесення італіанського відлу в Інсбруку а в Грацу по-вібивано вікна кільком італіянцям. В Триесті знов зробили італіянці демонстрацію. В тамошнім „Teatro Verdi“ відбулися великі збори політичні під проводом віцепрезидента Бертолініго з Тріенту а в зборах взяли участь всі італіанські посли до сойму і Ради державної. По довшій дискусії ухвалено протест против німецького насильства і резолюцію жадаючу перенесення італіанського відлу правничого з Інсбрука до Триесту. По зборах часть учасників вибила вікна в німецькі реставрації Торсля.

При виборах до італіанського парламенту вибрано 294 правительственных кандидатів, 46 з конституційної опозиції, 27 радикалів, 25 соціялістів і 16 республиканів а в 84 округах мають відбути ся тісніші вибори. Загальний характер виборів є такий, що вибрано більшість умірних кандидатів. Найбільшою характеристикою є то, що перепали соціялісти, анархісти і республикани в таких голов-

## ЛІСНИЙ ГРІХ.

(З німецького — Юлія Сирчика.)

(Дальше).

2.

Минуло кілька годин. Настала ніч — пречудна літня ніч. Довкола мертві тишини; мовчала і пила в тартаку. Деколи доносі ся крик якого нічного птаха з ліса, впрочім нічо. Ні один чоловік не ішов дорогою, ні один віз не затуркотів, лише вода шуміла і плюскула тихо і рівномірно.

Долина простягала ся облита сьвітлом місяця. На узбіччі гори напротив дому видко було пні дерев так як в день.

В половині висоти гори була мала переправа. Там висирала скала і неурожайні землі в посеред зеленого моря дерев і там на тім даєдка видним куснику землі, стояла каліця.

Можна було добре розпізнати лавку, що була установлена для молячих ся і богоімільців перед хрестом Спасителя. І лісну дорогу, що тамтуди вела, видко було добре; то була та стежка, що кінчила ся на лісистій вижині, на котрій були зруби.

Дім Йоши був темний, лише з тої комнати блистало слабе сьвітло, до котрої перед кількома годинами увійшов Йоша.

Там сидів старий чоловік за широким столом вже від годин непорушно і ждав на Mixu. І тисячні гадки приходили ему до голови про того чоловіка.

Він вже від давна мав дивну відразу до коваля.

Чи то тому, що коваль був нероба, що цілими днами пересиджував по шинках і грав та лише тілько робив, щоби в тих місцях поплатити свої довги? Чи може ціла его поява була противна?

І хоч він своєї відрази до него цілком не укривав, той чоловік вже від пів року заєдно пікав ся до него. Тепер він просто зненавідів его.

Два рази просив коваль о руку его дочки. Аби женити ся в такім бідним сотворінцем, то було так підло, що всім ясно було, що ковалеві іде: не о дочку Йоши, а о гроши і господарство. І Йоша сказав ему то просто в очі та показав ему двері. Але й то не вменшило нахальнosti того чоловіка.

А нині — звідки він до того прийшов так нагле журити ся громадским лісом? Чому він підозрівав лісничого так легко і остережно? Чого він при всіх своїх бесідах так усміхався до него? Що він знат? І чому уперся він саме нині прийти? Чому хотів класти різати? Атже нічого не буде!

Отже чого він хотів? І цо він знат?

І неспокій старого чоловіка забільшив ся з кождою хвилею і майже аж тиснув за горло, коли Mixa увійшов до хати.

Приймав его мовчани. Коваль удавав, що не замічав того.

— Ти мусіє довго ждати на мене, Йоша — сказав нехочачи. — Але не роби собі з того нічого. Я й так не прийшов говорити про

різане клеців, лаше задля чого іншого! — Га, може ти вже знаєш, Йошо?

І він тихо засміяв ся. Відтак приступив до стола і почав чогось глядати в кишени своєї засмоленої куртки.

Вінди виймив вузку, подерту книжочку.

— Мусиши то добре знати, Йошо, що?

І при тім почав вимахувати книжочкою перед очима бурмістра.

— Звідки би я мав знати? — відповів старий християнським голосом, глядачи уважно на книжочку.

— Я умисне задля тої книжочки прийшов сюди до тебе — говорив коваль дальше, сідаючи напротив бурмістра по другім кінці стола, на крісло. — Ту книжочку найшов я у старого Вінка.

Він на хвильку перервав і підніс книжочку вгору.

— Так? — спитав бурмістр і замовк.

Коваль усміхнув ся. Поклав книжочку на стіл і отворив її. Густі ряди чисел стояли там, вписані по частині оловцем по частині чорнилом. Очі Йоши видивилися через стіл і дармо силував ся відчитати числа.

— Бачиш — сказав коваль тим самим свободним і приязнним голосом як перше — коли я застав Вінка мертвого коло стола, то не робив відразу крику. Оно й не було потрібне, бо він і так був вже неживий. Я насамперед всьому добре придивився, що перед ним лежало на столі.

Про фляшку в горівкою і чарку я вже оповідав; отже я їх не рушав; але на столі лежала ще книжка і оловець — ось та книжка і оловець. Книжка була отво-

них осередках як Мілано, Генуя, Турин і Неаполь.

Комісія для залагодження справи нападу російської флоти на рибацькі лоди на Північному морі має зібрати ся в Парижі, скоро лише будуть іменовані заступники Франції і Сполучених Держав північної Америки. З російської сторони має бути висланий до Парижа другий драгоман російської амбасади в Константинополі, Мандельштам, котрого вже покликано до Петербурга. Тимчасом російська флота пливе спокійно даліше, але далекою дорогою, бо аж довкола рога Доброї надії; она має плисти етапами аж до Мадагаскар, де забере вуголь і поживу.

Коли повірити англійським газетам, то дні Порт Артура вже почислені. До "Standard-a" іменно доносять з Тіанцину, що Японці здобули російські магазини і склади вугля в Пекіні. Всі російські укріплення довкола Порт Артура від сторони суші знаходяться вже в японських руках. Форт Ерлюншан дістався також в руки Японців по завзятій борбі. З того форту можуть Японці успішно острілювати всі російські позиції. Та й бюро Райтера доносять, що о Порт Артурі надходять вже неподільні вісті. Пушки російські вже з'ужиті, а в місті майже вже всі domi знищені. А все таки здається, що Порт Артур буде ще довго держати ся, хиба що залозі вже брак поживи і муніції. Повисша вість о занятії всіх укріплень від сторони суші єсть навіть дуже неімовірна, бо ще 2 с. м. удалося було Росіянам відпірати всі атаки Японців і они навіть по терпіли велику страту; кажуть, що під час атаків того дня згинуло і було ранених скільки 14.000 Японців. З під Мукдену немає досі ніяких важливих вістей, крім про кілька маліх стичок, в котрих Росіяни, як кажуть, побили Японців.

## Н О В И Н К И

Львів дні 9-го падолиста 1904.

— На будову руського театру у Львові зібрано в жовтні с. р. 3.729.19 К. Загалом досі зібрано 117.482.19 К.

— Загальні збори філії тов. "Просвіти" в Камінці стр. відбудуться в суботу дні 19 с. м. в сали руского "Сокола" в камениці п. Панькова з отсім порядком дневним: 1) отворене загальних зборів головою філії, 2) звіт філіального виділу зі своєї діяльності за адміністративний рік 1904, 3) вибір нового виділу, 4) Внесення інтерпелаций членів. Перед самими зборами відбудеться о 9 год. рано богослужене за упокійників членів філії "Просвіти", по зборах будуть виголошенні просвітності, популярні відчуття, декламації, та будуть виконані продукції камінецького сокільського хору. З огляду на важні супровідні збори, які будуть обговорюватися на тих зборах, визває Виділ філії членів до численної участі.

— Залізнична катастрофа. З Дрогобича доносять: Нині вночі по годині 12-ї лучилося на тутешній залізничній станції велике нещастя. Іменно поїзд товарний ч. 1467, що йшов з Хирова до Стрия ударив на резервну машину, що пересувала вози. Наслідки удару були страшні. Вісімлю людей з залізничної служби потерпіло тяжкі або менші тяжкі пошкодження. Тяжко ранені суть: Ведучий поїзда Ілля Менчак, кондуктор маніпуляційний Мотика, кондуктор звичайний Мендельовський і машиніст Плинкевич. Лекше ранені або потовчені суть кондуктори: Годик, Олекс і Гдулевич і помічник машиніста. Всі ранені мешкають в Перешибілі і там їх зараз по огляду ран відставлено. Зударене було таке сильне, що кілька возів єсть потворожених, а будка, в котрій сидів кондуктор Мендельовський упала о кільканадцять метрів даліше в рів і цикрила тяжко раненого. Причина зудару досі не вияснена.

— Скрытоубийчий замах. Вчера вечером по 7-ї годині візник п. Іванецької власниці склецу з машинами у Львові, Іван Котилак, відвізачи її до дому при ул. Кадетській, посперечався з нею о якусь мінімальній належачі сї ему заслуженісті. Коли приїхав до дому і пан Іванецька злізла з візка та ішла стежкою до дверей, Котилак ско-

чив за нею і вистрілом з револьвера зіршив її з заду в голову. На крик раненої і єї товариша п. Ц., що з нею приїхав, Котилак утік і до нині рана не найдено его. Раненою займилися лікарі, а за злочинцем зарядила поліція слідство. Котилак єсть родом з Родатич, городецького повіта, і минувшого року вислужив у війську. Визначався він неспокійною вдачею.

— Самоубийство. Вчера вечером відобразив собі жите вистрілом з револьвера син шкільного радника п. Германа, 18-літній слухач фільософії, в мешканії свого батька. Причиною самоубийства мала бути нещастна любов. То вже другий нещастний случай навістив родину п. Германа, бо перед кількома місяцями погиб старший его син трагічною смертю в Адрійському морі разом з судженою п-ю Рошевичівною.

— Самоубийство з любові. З Н. Санча доносять, що дні 2 с. м. застрілився там цугсейфер краєвої оборони Свихалик, інструктор школи, де вояки образуються на підофіцірів. Причиною самоубийства була заведена любов. Свихалик залишився був в молодії, дуже гарній жідівочці і хотів з нею оженити ся, однак жідівочка не хотіла перейти до християнської віри. Самоубийник числив 28 років.

† Кароль Бжозовський, польський поет і писатель, помер в суботу вечером у Львові, в 83-ім році життя. Нокійний походив з Варшави і там починив своє студії. В 1842 р. пустився в світ на мандрівку, був в Азії меншій, де будував телеграфи, був при Мідгаді баші, відтак займає становище ішпанського конзула в Латаце. Десять на окраїнах іспанської пустині набув невеличку посільство, де під горячим небом господарив разом з жінкою та дітьми. Тута за вітчиною привела его в 1883 р. до Галичини. Тут був якийсь час директором скарбівської фондациї в Дрогобичі а на кінець поселився постійно у Львові. В своїх творах Бжозовський проявив незвичайно буйну уяву та зображення з чарівним романтизмом пригод горячу природу Всходу. Писав також статті суспільного та економічного змісту.

— Позір! Товариство "Сокіл", котре заводить в краю сторожі пожарні, уряджує в сім році фантову лютерию "на дохід будови власного дому". В тій цілі видав "Сокіл" льо-

рену і я очевидно заглянув в неї. Ну і бачиш, Йошо, то мене так здивувало, що я побачив в книжці, що я є сковав, заки закликав людій, та дав знати до тебе і до суду.

Міха замовк, глядів в лиця сидячого напроти себе і немов бя базив ся, перебирає картки книжочки пальцями.

Чути було якийсь час в комнаті лише шелест тих карток і віддих обох мужчин. При тім падало съвітло малої висячої ляльки на мертвепке бліде лицо бурмістра, що дивно дрожало, між тим як его очі непевно і тревожно гляділи по комнаті.

Коваль розкошував ся хвильку тим видом, але відтак підвів ся поволі до половини з крісла і похилив ся через стіл до бурмістра.

— Правда, любий Йошо — сказав при тім тихим голосом — ти тепер вже десять літ у нас бурмістром, а так яких двайцять предсідателем нашої лісної спілки. І хто тебе знає, каже, що ти насіріз честний чоловік. Але, любий Йошо — голос коханя перемінився в шепіст — від трех днів знаю з отсєї книжочки покійного Вінка, що ти не такий, лише незвичайно хитрий смінець.

— Міха!

Лише то одно слово залинало в комнаті як крик і стать бурмістра безсильно опала на кріслі і оперла ся о стіну.

— Так, я знаю все — говорив коваль спокійно даліше. — Бачиш, тут стоїть, як ти нас з твоїм старим Вінком обманювали в громадській лісі. Кождий вируб, що ти купив, подавав він нам меншим і ми вірили! Було 10.000 кубічних стіп дерева, то він сказав лише 8000, а було 20.000, то для нас записувалося лише 16.000! І то так ішло рік за роком, повних двайцять літ!

Коваль стояв тепер з книжочкою в ру-

ках побіч бурмістра і показував на числа. А відтак отворив книжку в іншім місці.

— Бачиш — говорив даліше — твій покійний Вінко записував все, як найсвітніший купець. І саме коли він піде обманьство за всі минувші літа зчислив, лучилася ему дурна пригода, що мусів від удару померти! Але все таки в тім було й дещо доброго. Тепер можна з книжочки хорошенко й легонько вчитати, що ти ошукав нас на суму трохи більшу як 12 000 золотих. Красна сума — що? Ну, а з того дістав твій Вінко рівно 2432 золотих 60 крейцарів. То — знаєш, рівно двайцять процент, на стільки й я умю числити. І імовірно зі злости, що більше тебе не підскуб, помер нагле при числені!

Коваль голосно розсьміяв ся в свого дотепу.

— Але в сім році були вже просто безличні! — говорив даліше по короткій перерві, коли найшов бажане місце в книжочці. Честний Вінко подав, що твій вируб виносить 15.321 кубічних стіп дерева і ти за то заплатив нам до крейцаря. Але в дійстності в таї 18.554 стіп кубічних. І так ошукав ти нас сим разом не менше лише о 3233 кубічних стіп!

Коваль сковав тепер книжочку до кишені, кивнув до бурмістра прямно головою і сів на свое давнє місце. Звідтам зложивши руки нахрест на столі і похилившишсь наперед приглядав ся мовчки бурмістрові.

Але чим довше дивився, тим більше щезала усмішка з його лица і на нім з'явилось напружене і вижидане.

З черт Йоши можна було виразно вичитати велику зміну, яка тепер відбувала ся в глубині його душі; але він не сказав ні слова, лише дивився перед собою.

Що ему діяла ся перед кількома годи-

нами в коршмі, коли він почув несподівану бесіду Міхи! Зараз при перших словах стало ему ясним, що Міха щось знає і мороз перейшов по нім, стиснув єго сердце і відобразив ему розум. І він чув ясно лише одно: страх і страх — і боявся лише одного: тої години, в котрій ему скажуть: Ти злочинець!

І та година прийшла тепер і ему сказано то страшне слово. Але як він уявляв собі то сказане, а як оно тепер випало!

Він боявся, що Міха стане перед ним з видом обурення, погорди — і з вазивом піти перед громаду і там обжалувати себе.

А як він говорив?

Усміхаючись, кепкуючи, з видом драба, що тішил ся в того, що знає о злочині, в котрого можна потягнути зиск; з словами, з котрих видко було бажане стати учасником злочину.

Іого мав він бояти ся?

Ні, то непотрібне; досить буде порозуміти ся з ним о ціні окупу мовчання.

Він таки від давна добре оцінив коваля. І той чоловік старався о руку його дочки!

На гадку о своїй бідній дитині тиха радість наповнила душу старого чоловіка, але не тому, що його злочин подивився на нії злочину буде задержаний для того нещастного створіння, задля котрого він допустив ся обманьства.

Тоді, коли ему згоріла жінка і хата, а його дитину стрітило таке нещастя, тоді стояв він перед вибором між пропастю а злочином.

Він мусів знішеннє господарство знов піднести, жінку похоронити, дитину віддати лікарям, але на все то не ставало грошей. Що він позичив, виставало ледве на відбудоване тартаку і шопи. І тартак служив тепер за мешкане ему і дитині, а шопа для служби.

си в виді переписних листків в 10 родах по ціні 25 сот. льос. Набувати їх можна в „Соколі“ у Львові, по всіх складах „Народної Торговлі“ на провінції як також в філіях „Сокола“ по більших містах. Крім того видав „Сокол“ на ту саму ціль облігації (зворотна по зичка) по 10 кор. Набувати їх можна у д. Іванчинського, касиера „Дністра“ у Львові, Рінок 10.

## ГОСПОДАРСТВО, ПРОМИСЛ І ТОРГОВЛЯ.

— Ціна збіжжя у Львові дні 8 падолиста: Ціна в коронах за 50 кільо у Львові. — Пшениця н. 8·80 до 9·—; жито н. 6·90 до 7·—; овес 6·30 до 7·00; ячмінь пашний 6·50 до 6·75; ячмінь броварний 7·25 до 7·75; ріпак 10·00 до 10·20; льнянка —— до ——; горох до варення 8·25 до 10·25; вика 6·50 до 6·75; боби 6·50 до 6·75; гречка —— до ——; кукурудза нова 8·25 до 8·50; хміль за 56 кільо 230 — до 240·—; конюшинка червона 65·— до 75·—; конюшинка біла 58·— до 72·—; конюшинка шведська 60·— до 70·—; тимотека 22·— до 24·—.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 9 падолиста. На вчерашнім засіданні ради громадської міста Відня, котре скінчилося о 12 год. вночі ухвалено прилучити громаду Фльорідсдорф і другі громади на праві березі Дунаю до Відня.

Інсбрук 9 падолиста. Через п'ятирічний вчерашній день було в місті спокійно.

Триест 9 падолиста. Маніфестації в справі основання італіанського університету повторилися. Арештовано три особи.

Паріж 9 падолиста. Палата послів по довгій дискусії ухвалила 415 голосами против 141 відмінне до ставлення пос. Сіветона перед судом.

Дитина чим раз більше слабла; лікарі збрали її до міста. В таємстві шпитали потішено її і подано надію на вилічення, але заявлено, що побут її буде довго тривати.

А на то потребував знов грошей.

Звідки тих грошей взяти? Коли би міг їх заробити на крестній торговлі деревом — то міг би якось вратувати ся.

Саме тоді продавала спілка лісна кілька виробів. Один з них був би для него дуже користний. І коли він вийшов до лісу, аби оглянути дерево, стрітів там случайно лісничого Вінка, самого одного. Оглянувшись дерево, почав перед Вінком нарікати і жалувати ся, що помимо найцінішої охоти не може купити дерева, бо не має грошей.

Молодий ще тоді лісничий усміхнувся хитро, почав говорити ся то те і сказав, що міг би допомогти, коли б Йоша хотів, але Йоша мусить мовчати.

І коли Йошу пів години пізніше сходив з гори, був вже зроблений рішаючий крок. Єго мучив при тім величезний страх і неспокій, що так мусило бути.

І немов би небеса поблагословили обманство, приніс той перший крок великий заробок. Дитина осталася при житті.

— Але Йошу не тішило то життя дитини, бо она була слабоумна і на так краснім колись личку появилися признашки дурнівості.

І чим старшою ставала дитина, тим більше мучився Йоша і старав ся, бо мусів чай бідному створінню забезпечити будучність. Так страшна спілка з Вінком полішила ся на дальніше і обманюване заєдно повтаряло ся. Коли Йоша мав вже досить і хотів скінчити то погане ремесло, було вже за пізно. Вінко не хотів відступити, побічний заробок був для него надто вигідний.

Лондон 9 падолиста. (Бюро Райтера) Після неурядових звітів, які наспілі від суботи, операції під Порт Артуром поступають вдоволяючо хоч поволі. Поклади вапнякові і взагалі твердий терен утрудняють працю саперам. Занята фортеця Ерлюншан, Анкушан і Ішан, котре наступило в послідніх часах не уважають за достаточне, щоби змусити Росіяни до видання міста в руки Японців.

Лондон 9 падолиста. „Daily Mail“ доносить, що Японці застосовують атаки на Порт Артура.

Лондон 9 падолиста. Morning Post доносить з Шангаю: Російський консул в Чіфу закупив значне число джунок а 20 вислав до Порт Артура. Джунки ті не мали зовсім піяного набору а з того вносять, що они призначенні для улекшення втечі (?) офіціарам і воякам.

Лондон 9 падолиста. „Morning Post“ доносить з Шангаю, що російська армія над рікою Шахо одержує що дні поміч і має тепер 300.000 мужа і 1200 пушок.

Або 9 падолиста. Російська агенція телеграфічна доносить: Бувшого сенатора Шавмана (батька убийника ген.-губернатора Бобрікова) випущено на волю. Процес его відбудеться дні 6 го грудня.

Порт Саїд 9 падолиста. Російський ген. консул конферує вчера з прæзесом Товариства Суеского каналу і одержав від него здоляючу відповідь, що до трактування мають тут пристисти балтійської флоти.

**Мід десеровий куратійний**  
з власної пасіки, розсилаю в міцних коробках 5 кг. лиш 6 кг.  
Франко. КОРИНЕВИЧ ем. учит. Іванчани.

А тепер Вінко помер і всю мало виявився ся!

Лише кілька слів минуло від послідніх слів Міхи, але Йоша перебіг в гадці ціле своє життя за той короткий час.

І тепер хотів скоро і рішучо всю покінчити. Що він здобув для бідної дитини серед вічних мук і докорів совісти, то мусіло ій лишити ся, нежай би стало ся не знати що!

— Що хочеш, Міха, за те, аби ти нічого не говорив? — спітав твердим голосом.

Коваль здигнув плечима.

— То, що я вже два рази від тебе жадав — твою Літу за жінку!

Старий підскочив.

— Ні! — крикнув голосно і рішучо. — Ніколи! Хоч би я мав то переплатити житям!

Коваль сидів спокійно і усміхав ся.

— То легко сказати, любий Йошо — відповів побоюв і в притиском — Але я тобі не конче вірю, бо ти ледве чи добре розважив. Відмовиш мені, то я пійду завтра або позавтра до суду і передам там книжочку. Твое дерево в цього року лежить ще на горі в лісі і коли годить ся з числами в книжці — а буде годити ся, коли перемірямо — то й за попередні літа буде годити ся. Тебе за те сейчас замкнуть. То певна річ! І 12.000 золотих будеш мусів нам звернути з процентом. І то таож певна річ. А що їх не маєш, то продадуть твое господарство. Що тобі тоді лишиться?

— Нічого! Бо ми не будемо при ліцитації підганятися ся. Ти пійдеш до вязниці, а твоя дівчина на жебри. То буде конець!

(Конець буде).

## Рух поїздів

важкий від 15 червня 1904.

посл.	особ.	Приходять до Львова
в день		
6·00	З Кракова	
6·10	Іцкан, Делітіна, Чорткова	
7·30	Рави рускої, Сокала	
7·40	Підволосіск, Бродів	
7·45	Лавочного, Хирова, Калуша	
8·00	Самбора, Хирова	
8·10	Станиславова, Жидачева, Потутор	
8·20	Яворова	
8·55	Кракова	
10·02	Стрия, Борислава	
10·20	Ряшева, Любачева	
11·25	Коломиї, Жидачева, Потутор	
1·10	Лавочного, Калуша, Хирова	
1·30	Кракова	
1·40	Іцкан, Калуша, Чорткова	
2·30	Підволосіск, Бродів, Гусятин	
4·35	Стрия, Хирова, Тухлі	
4·45	Яворова	
5·03	Белзци, Сокала	
5·30	Підволосіск, Бродів	
5·40	Кракова	
5·50	Іцкан, Жидачева	

посл.	особ.	вночі
вночі		
8·40	З Кракова	
9·10	Іцкан, Чорткова, Потутор	
9·50	Кракова	
10·00	Самбора, Хирова	
10·20	Підволосіск, Бродів	
10·40	Лавочного, Хирова, Калуша	
12·20	Іцкан	
2·31	Кракова	
3·25	Тернополя, Грималова.	

посл.	особ.	Відходять зі Львова
в день		
6·20	До Іцкан, Жидачева, Потутор	
6·30	Підволосіск, Бродів, Чорткова	
6·45	Лавочного, Борислава	
6·50	Яворова	
8·25	Кракова	
8·35	Кракова	
9·10	Лавочного, Хирова, Калуша	
9·25	Самбора, Хирова	
10·35	Тернополя, Потутор	
10·45	Черновець, Делітіна	
10·50	Белзци, Сокала, Любачева	
1·55	Підволосіск, Бродів	
2·45	Іцкан, Потутор, Чорткова	
2·55	Кракова	
3·05	Стрия, Хирова, Тухлі	
3·30	Ряшева, Любачева, Хирова	
3·40	Самбора, Хирова	
5·48	Яворова	
5·55	Коломиї, Жидачева	

посл.	особ.	вночі
вночі		
6·20	До Кракова	
6·40	Лавочного, Хирова, Калуша	
7·05	Рави рускої, Сокала	
9·00	Підволосіск, Бродів	
10·05	Шеремієва, Хирова	
10·42	Іцкан, Заліщики, Делітіна	
10·55	Кракова	
11·00	Підволосіск, Бродів, Заліщики	
11·05	Стрия	
12·45	Рави рускої, Любачева (може неділі)	
10·50	Кракова	
2·51	Іцкан, Чорткова	
4·10	Кракова	

**ЗАМІТКА.** Перша вічна від 6 г. вечером до 5 г. 59 р. час середній — європейський від львівського з 36 мін. В місті видають білети їди: Агенція Ст. Соколовського в пасажах Гавасмана ч. 9 від 7 рано до 8 вечери, а білети звичайні і всяки інші, тарифи, імістрові проїздники, розклади їди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красільників ч. 5 в подвір'ї, сходи II. двері ч. 52, в годинах урядових (від 8—3 а в свята від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Крековецький

# — О Г О Л О Ш Е Н Я. —

**Головна**  
**Агенція днівників і оголошень**  
**у Львові**  
**Пасаж Гавсмана число 9.**  
**приймає**  
**пренумерату на всі днівники**  
**країві і заграниці**  
**по цінах оригінальних.**

## ОБРАЗИ СЬЯТИХ

### Важне для родин і шкіл!

Вечера Господня Леонарда да Вінчі рит. на міді величини 44×80 см.	12 зр.
Сантинська Мадонна Рафаеля величини 41×31 см.	4 зр.
Непорочне початие Мурілля величини 42×32 см.	4 зр.
Христос при кирици з Саларитановою Караччіого величини 37½×63 см.	4 зр.
Ессе Ното Івіда Ремі величини 49×39 см.	5 зр.
Христос несучий хрест Рафаеля величини 52×36 см.	4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних майстрів нові, надаються дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевіші як в торговлях образами. Висилуються лише за посліплаторю вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.

### Видання

Руского педагогічного Товариства.  
у Львові, ул. съв. Софії ч. 9а).

#### Образкові видання.

\*Зъвіринець 20 сот. \*Гостиць 20 сот.  
\*Забавки 20 сот. \*Менажерия 20 сот. \*Квіточка 20 сот. \*Віночок 40 сот. \*Забавки для дітей 30 с. \*Нашим дітям ч. I. 80 с. \*Нашим дітям ч. II. 80 с. \*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі вигадки ч. II. 60 с. \*Наші зъвірятка 80 с. \*Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с. \*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. \*Байки Бричанінова 30 с. \*Робізон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот. \*Міроць: Пригоди Дон Кіхота (друге видання) 80 с., опр. 1 К. 10 с. \*Байки братів Грімів 50 с. Дітвора 1 кор. Зъвірятка домашні 80 с. Приятелі дітей 1 кор. 20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1 кор. 20 сот. \*Гете-Франко: Лис Микита (третє ціле видання) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

#### Видання без образків.

\*Молитвицник народний 30 сот., в полотні спрощений по 40 сот. Др. Л. Кельнер: Коротка історія педагогії 60 с. \*Китиця желань 2. розширене видання 40 с. \*Читалка ч. I., III., IV. опр. по 40, без спрощення по 20 с. \*Ів. Левицкий: Попались. Різдвяні сцени 20 с. \*Вол. Шухевич: Записки школляря 40 сот. \*Тарас Шевченко: Кобзар для дітей 30 с. Гордієнко: Картагинці і Римляни 20 с. \*Юлій Верн: Подорож довкола землі 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с. Др. Мих. Пачовський: Замітки до науки рускої мови 60

с., Билини і думи 20 с. Дзвінок з р. 1894 4 К. Др. Мандибур: Олімпія 40 с. Віра Лебедова: Гостиць дітям 50 с. \*Василь В-р. Джонатан Свіфт. Підкорж Гулівера до великанів 50 с. \*Мальота: Без родини 80 с., опр. 1 К. 10 с. \*А. Глодзінський: Огород школиній 1 К. 20 с. Сальо: Непос, учебник для III класів гімназії 1 К. 30 с. Kokurewicz Józef: Podręcznik dla kancelaryj szkolnej 60 с. \*А. К.: Робінзон неілюстрований 20 с. О. Нижанковський: Батько маті, двоєсіпів з фортепіаном 20 с. \*Дніпровські Чайки: Коза дереза 50 с. Мала етнографічна Русь-України 40 с. Барановський: Приписи до іспитів 40 с. Дзвінок з р. 1895, 1897–1900 по 4 К. Вол. Шухевич: Від Бескида до Авдів 20 с. \*Ів. Франко: Абу Каземові Капці 40 с. Дзвінок з р. 1901 6 К. Остап Макарушка: Короткійгляд русько-укр. письменництва 30 с. \*Т. Шевченко: Кобзар 2 К., опр. 2 К. 40 с., в пол. 2 К. 70 с. \*Ів. Франко: Коли ще зъвірі говорили, казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с. Віра Лебедова: Малі герої 50 с., опр. 70 с. \*Ів. Спілка: На чужині 40 с., опр. 54 с. Стефан Пята: Дарунск для дітей 40 с., опр. 60 с. \*Оповідання для дітей 40 с., опр. 54 с. \*Мих. Коцюбинський: Оповідання 40 с., опр. 54 с. \*Олекса Катренко: Оповідання 40 с., опр. 54 с. Василь В-р: Підкорж до краю Ліліпутів 50 с., опр. 64 с. \*Л. Кримський: Переклади 40 с., опр. 54 с. Картки з історії Руси-України. 40 с. \*Д. Н. Маміна-Сібір'яка: Дитячі оповідання 30 с., опр. 44 с. \*А. Пушкін: Байки 30 с. \*Марко Вовчок: оповідання I. частини 30 с.; опр. 44 с. \*Марта Борецька: істор. оповід. 40 с., опр. 60 с. \*Ковалів Стеван: На прічках, оповід. 30 сот., опр. 44 сот. \*Др. Мих. Пачовський: Народні думи з поясненнями, I. ч. 40 с., опр. 60 сот.

\*Гр. Л. Толстой: Казки 40 с., опр. 54 с. \*Пое ми О. Кониського: 30 с., опр. 44 с. \*Покаранії Ложі, комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с. \*Оповідання М. Вовчка. II. ч. Інститутка 40 с., опр. 60 с. \*Дивні пригоди 'Комаха Сантвіна, I. част. 40 с., опр. 70 с. \*Перша китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с. \*Малий сльпівник 20 сот. \*Княндия Лукашевич: Середньовітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот. \*Друга китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с., обі опр. 54 с. Шекспір в повістках 30 с., опр. 60 с. Дві могили, Королевського 18 с., опр. 32 с. Англійські казки, 24 с., опр. 38 с. \*Леоніда Глібова: Байки 10 с. \*В. Чайченко: Олеся; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума про княгиню Кобзаря 10 с. \*Дніпровські Чайки, Казка про сонце та його сина; Писанка по 10 с. Учитель на р. 1890–1900 по 2 К. з р. 1901 по 4 Кор.

Книжки, назначені зъвіздкою, *запропагандовано* шкільною на нагороди пільності до школі народних, Інститутка і Шекспір в повістках до школі виділових, а „Огород школиній“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовляти можна в товаристві педагогічному у Львові ул. съв. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імені Шевченка, ул. Чарнецького ч. 26. і в книгарні Інституту Славоросійського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і висить в самім товаристві, дістає 10% робату. Видання ілюстровані ч. 96–100 продається без робату.

Книжки висилаються за готовку або по посліплаторю.

При замовленнях треба дочислити оплату поштову